

Segment-tone interaction in the Baltic languages

Anna Daugavet

Tones

- Tones (melodies, i.e. pitch contours) as means of referring to contrasts that may have a more complex realization (duration, phonation types etc.), possibly created by different metrical structures

Theoretical issues

- genuine tones (pitch contours) do not interact with segments
- tone-segment interaction may point to tones being associated with more abstract properties that are also responsible for the difference in segments → accents, see Kehrein et al. (2018)

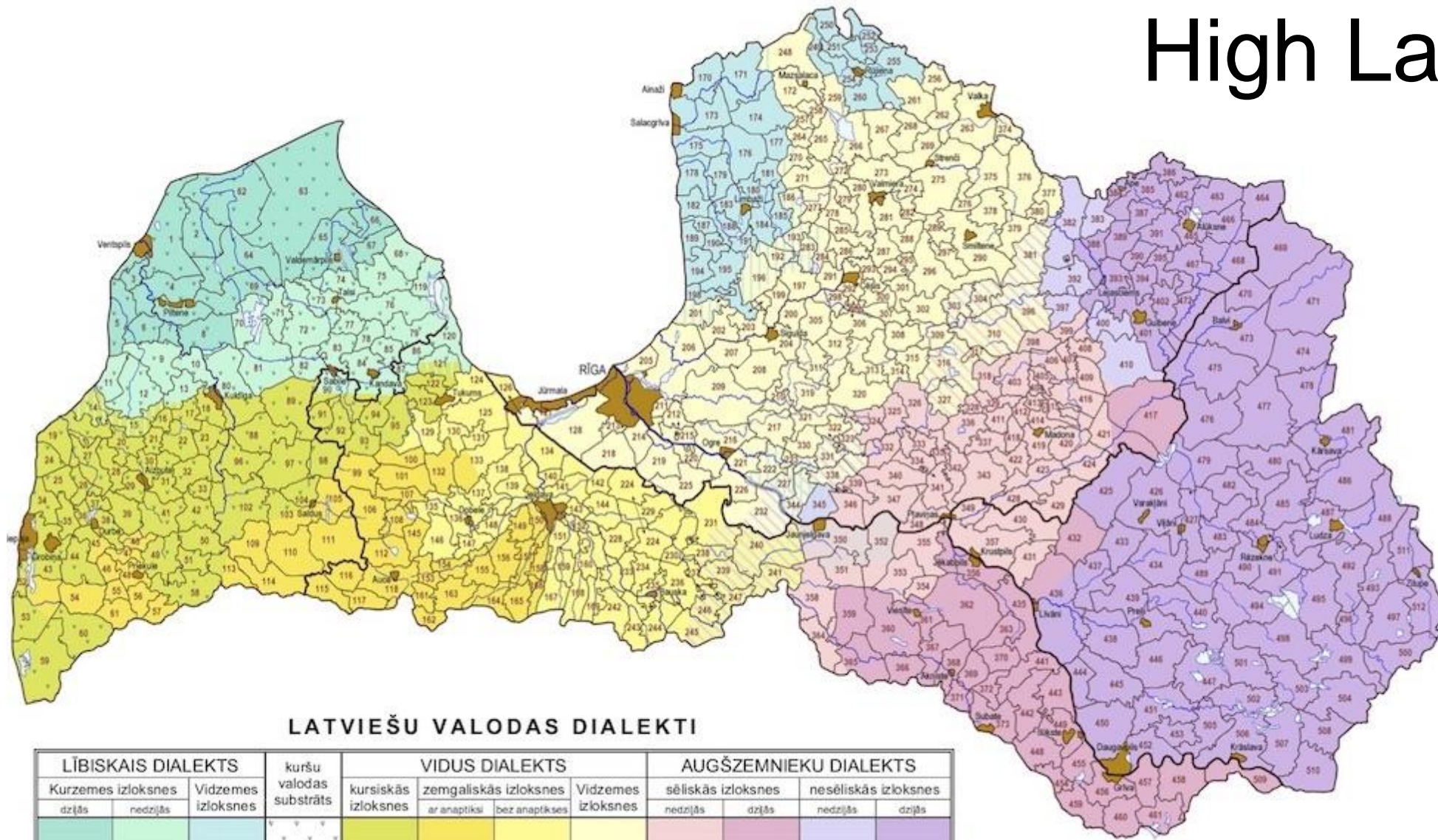
Languages and dialects

- Baltic languages > Latvian > High Latvian
“syllable accents”
- Franconian area (dialects of German and Dutch)
“tonal accents”

Structure

- tones / syllable accents
 - influence of syllable accents on vowel changes
 - emergence of closing diphthongs from high vowels
 - emergence of new high vowels from opening diphthongs
 - emergence of closing diphthongs from new high vowels
- influence of consonants on realization of syllable accents

High Latvian



M. Rudzīte. Darbi latviešu dialektoloģijā. — Rīga: LU, 2005. — 1. priekšlapa.

High Latvian

- vowel shift
- tones or syllable accents
- consonants interact with syllables accents

Tones / tonal accents / syllable accents etc

Central Latvian	High Latvian	
	Latgalian*	Selonian
broken	broken	rising
falling	falling	
level		

pitch contours vs phonation type

Tones / tonal accents / syllable accents etc

	falling	rising
long vowels	<i>ka:.ja</i> 'leg'	<i>a:.da</i> 'skin'
diphthongs	<i>loiks</i> 'time'	<i>loist</i> 'let go'
diphthongal sequences	<i>mon.ta</i> 'belongings'	<i>mol.ka</i> 'firewood'

examples from Hauzenberga (1934)

typological parallel: Franconian accents

Typological parallels: Franconian accents

map from Peters (2007: 168)



Franconian tonal accents (Cologne)

	falling Accent 1	high level Accent 2
V:	<i>da:x</i> 'day' dat	<i>da:x</i> 'day' nom
VV	<i>braut</i> 'brew' 3sg.prs	<i>braut</i> 'bride'
VR	<i>kan</i> 'can, bottle'	<i>kan</i> 'be able' sg

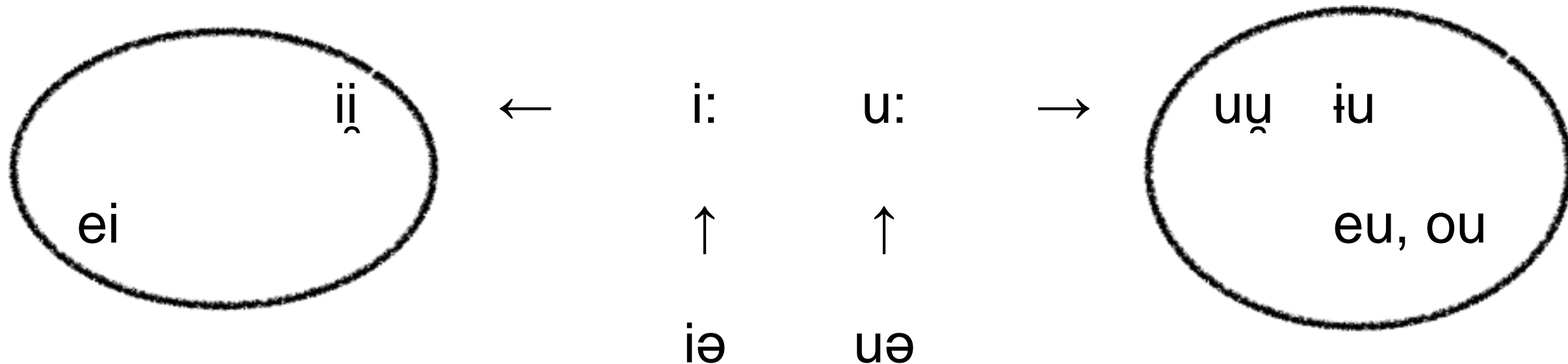
examples from Peters (2006)

Accents interact with vowels and consonants

- accents have influence over the quality of vowels
- consonants cause modification of accents

consonants → ACCENTS → vowels

Vowel shift in High Latvian (fragment)

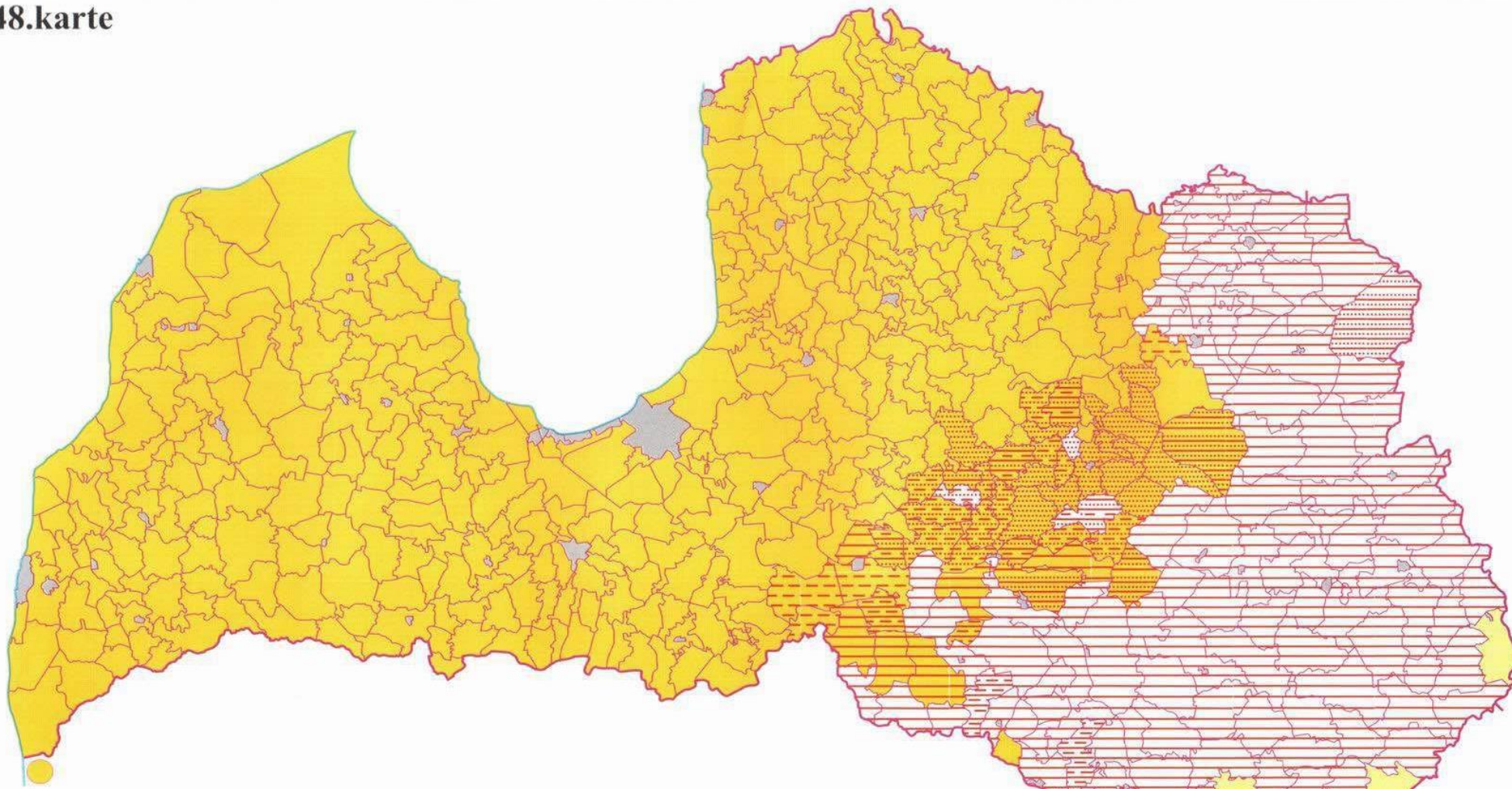


- 1) long high vowels > closing diphthongs
- 2) opening diphthongs > long high vowels

Prototypical High Latvian (“deep” Latgalian)

Central Latvian	High Latvian (front vowels)	
	falling	broken
i:	<i>reit</i> ‘swallow’ inf	<i>reit</i> ‘tomorrow’
iə	<i>si:nu</i> ‘hay’ acc	<i>si:nu</i> ‘wall’ acc

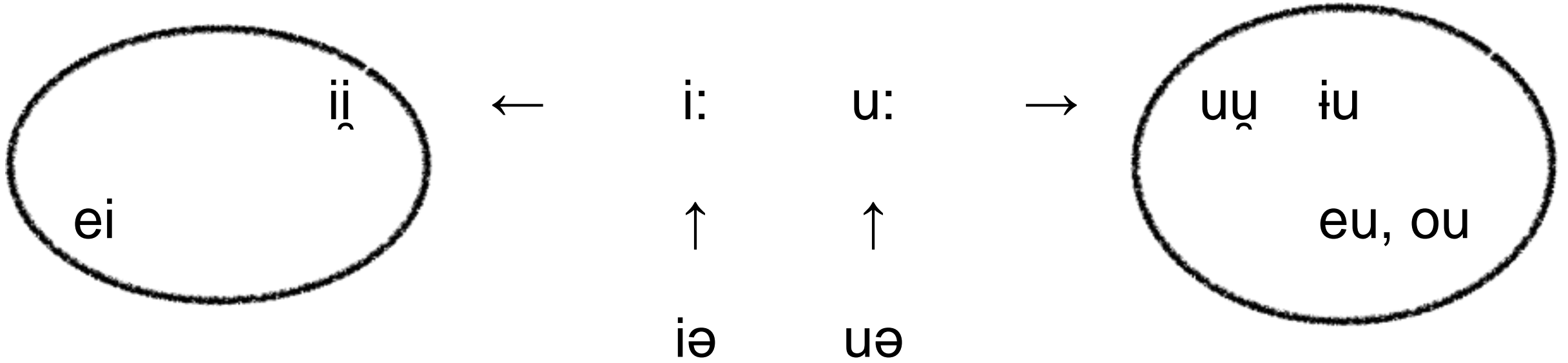
48.karte



45.jaut. Saknes zilbju vokālisms. Patskanis *ī*: *vīrs, rīts, dzīvs*



Vowel shift (fragment)



- 1) long high vowels > closing diphthongs
- 2) opening diphthongs > long high vowels

Long high vowels > closing diphthongs

the initial stage of the change $i: > \underset{\sim}{ij} > {}^e\underset{\sim}{ij}$, $u: > u\underset{\sim}{u} > {}^o u\underset{\sim}{u}$

falling		rising
$\underset{\sim}{ij}$ or ${}^e\underset{\sim}{ij}$	<i>tijrs</i> 'clean'	$i:$
$u\underset{\sim}{u}$ or ${}^o u\underset{\sim}{u}$	<i>tsuuka</i> 'pig'	$u:$

Hauzenberga (1934) and other contemporary sources

Controversy (lack of data)

1. Lack of good examples, especially for the other accent where the change is absent.
2. Counterexamples under the 'wrong' accent in the same sources (Hauzenberga 1934, Ozoliņa 1937).
3. No confirmation from later sources (Poiša 1985, 1999)
— was the change generalized in the course of the 20th century?

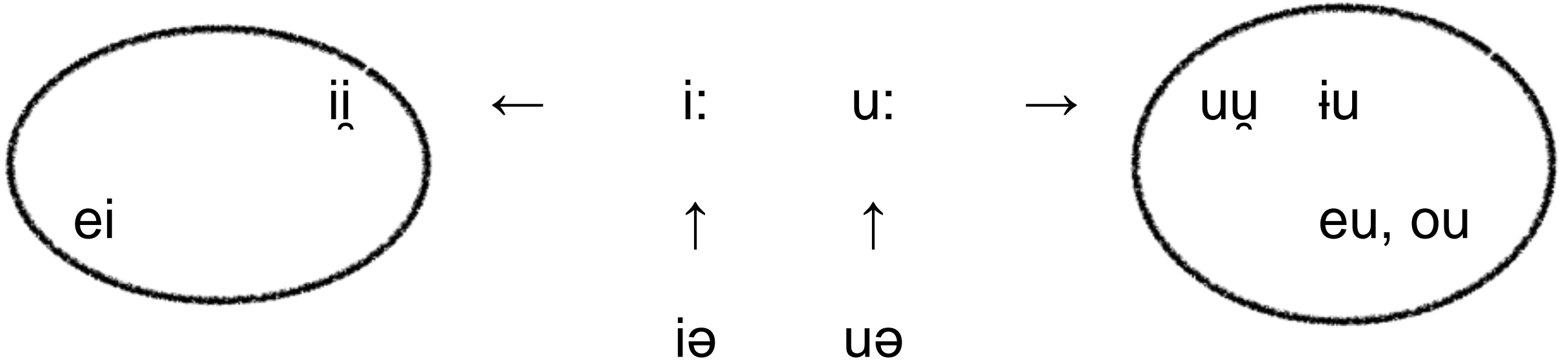
Controversy (front vs back vowels)

4. Some of the earlier reports (Kauliņš 1923; Īvena 1928; Zariņš 1931) only mention the change for the front vowel.
5. The Latvian Dialect Atlas (Sarkanis 2013) states different reflexes of the back vowel under the different accents (but only one reflex of the front vowel!) — was the back vowel affected later?
6. No noticeable difference between the two maps...

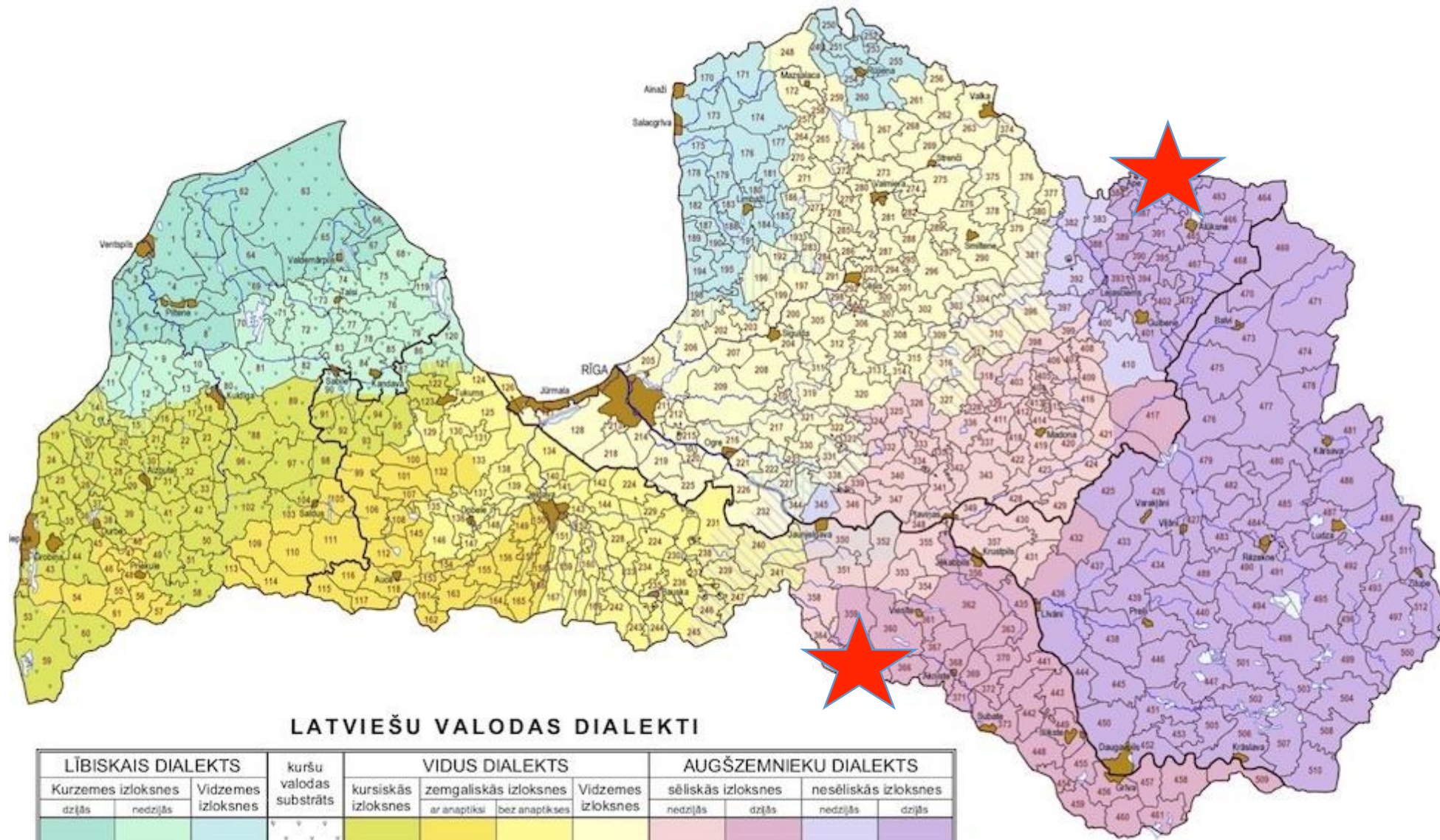
Conclusion on diphthongization

The involvement of the accents in the diphthongization of high vowels should be considered only a tendency that was able to affect earlier stages of the process in some parts of the area but became eliminated at a later stage.

Vowel shift (fragment)



- 1) long high vowels > closing diphthongs
- 2) opening diphthongs > long high vowels



LATVIEŠU VALODAS DIALEKTI

LĪBISKAIS DIALEKTS		kuršu valodas substrāts	VIDUS DIALEKTS			AUGŠZEMNIEKU DIALEKTS					
Kurzemes izloksnes			kursiskās izloksnes	zemgaliskās izloksnes		Vidzemes izloksnes		sēliskās izloksnes		nesēliskās izloksnes	
dzīšs	nedzīšs			ar anaptiksi	bez anaptikses			nedzīšs	dzīšs	nedzīšs	dzīšs

Nereta (Selonian)

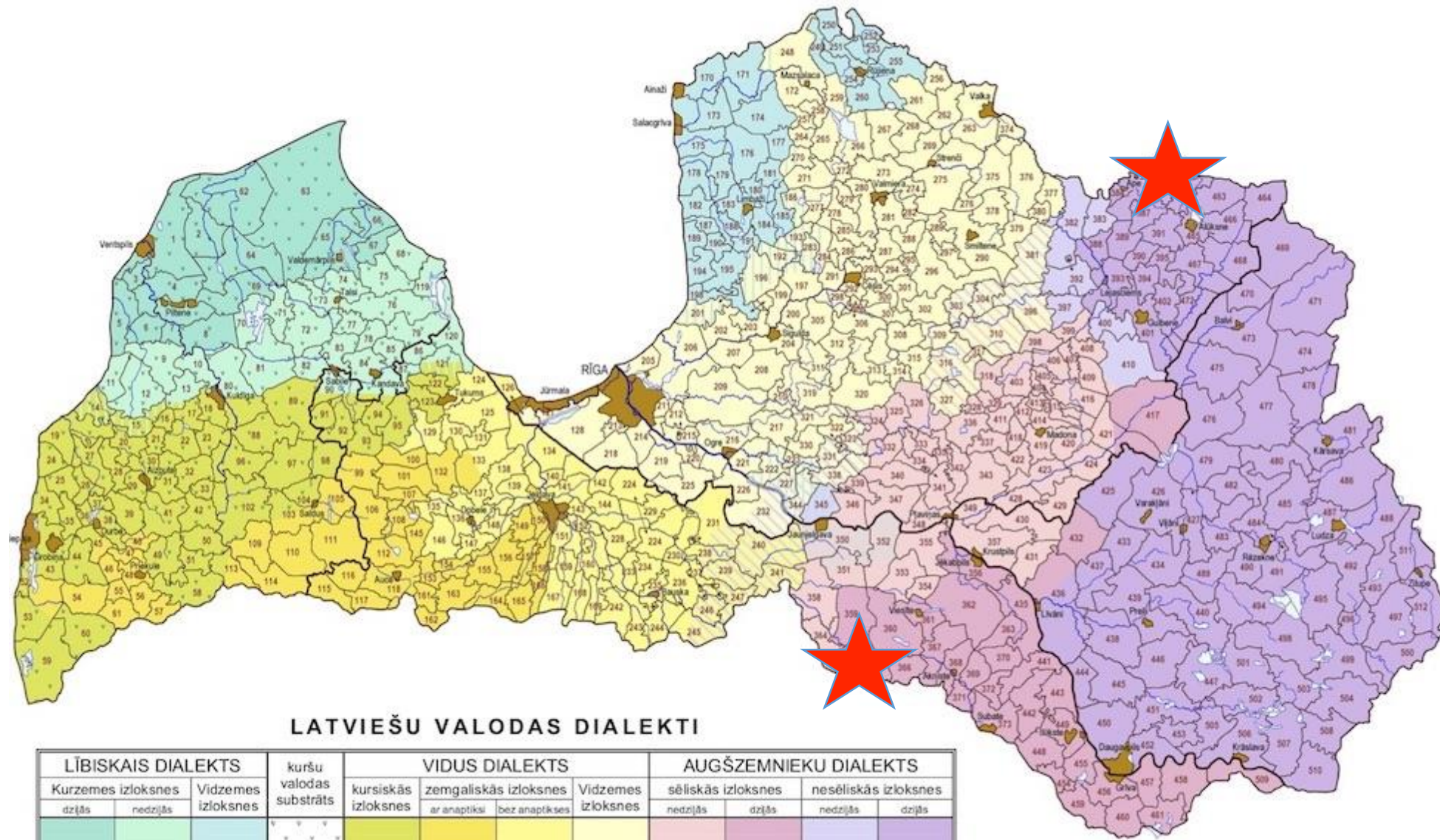
Central Latvian	falling	rising
i:	<i>teirs</i> 'clean'	<i>treis</i> 'three'
u:	<i>pours</i> 'dowry'	<i>bout</i> 'be'
iə	<i>diəna</i> 'day'	<i>vi:na</i> 'one' fem
uə	<i>uətris</i> 'second'	<i>du:t</i> 'give'

examples from Meņģele (1939)

Front vs back vowels

The Latvian Dialect Atlas (Sarkanis 2013) claims the monophthongization of the back vowel only in Sece and Sēlpisī — was the back vowel affected later?





LATVIEŠU VALODAS DIALEKTI

LĪBISKAIS DIALEKTS		kuršu valodas substrāts	VIDUS DIALEKTS			AUGŠZEMNIEKU DIALEKTS					
Kurzemes izloksnes			kursiskās izloksnes	zemgaliskās izloksnes		Vidzemes izloksnes		sēliskās izloksnes		nesēliskās izloksnes	
dzīšs	nedzīšs			ar anaptiksi	bez anaptikses			nedzīšs	dzīšs	nedzīšs	dzīšs

Mazlaicene (Latgalian*)

Central Latvian	falling	broken
i:	<i>teirs</i> 'clean'	<i>reits</i> 'morning'
u:	<i>tsouka</i> 'pig'	<i>bout</i> 'be'
iə	<i>si:va</i> 'wife'	<i>seina</i> 'wall'
uə	<i>zuəbi</i> 'teeth'	<i>ougas</i> 'berries'

examples from Ābele & Lepika (1928)

Mazlaicene (Latgalian*)

<i>i:, u:</i>	<i>ei, ou</i>	<i>ei, ou</i>
broken <i>iə, uə</i>	broken <i>i:, u:</i>	
falling <i>iə, uə</i>	falling <i>i:, u:</i>	falling <i>i:, u:</i>

repetitive diphthongization of high vowels — old and new ones

Diphthongization under different accents

CL	“non-deep” HL	Nereta	“deep” HL	Mazlaicene
falling <i>i:</i> , <i>u:</i>	<i>ij̃</i> , <i>uj̃</i>	<i>ei</i> , <i>ou</i>		
broken/rising <i>i:</i> , <i>u:</i>				
broken/rising <i>iə</i> , <i>uə</i>		broken/rising <i>i:</i> , <i>u:</i>	<i>ei</i> , <i>ou</i>	
	falling <i>iə</i> , <i>uə</i>		falling <i>i:</i> , <i>u:</i>	

edited version from Seržant (2005: 45-46)

Līvāni vs Mazlaicene

Līvāni Trumpa (2012: 214)				
falling	<i>riət</i>	<i>ri:t</i>	<i>ri̇t</i>	‘swallow’ inf
rising	<i>riət</i>	<i>ri:t</i>	<i>ri:t</i>	‘tomorrow’
Mazlaicene (Seržant 2005: 45-46)				
falling	<i>siəva</i>	<i>si:va</i>	<i>si:va</i>	‘wife’
broken	<i>siəna</i>	<i>si:na</i>	<i>seina</i>	‘wall’

Rising vs broken

Selonian		Latgalian*	
pitch contours		phonation type	
falling	rising	falling	broken
shorter	longer	longer	shorter
Līvāni		Mazlaicene	
<i>riit</i>	<i>ri:t</i>	<i>si:va</i>	<i>seina</i>
swallow' inf	tomorrow'	wife'	wall'

see Trumpa (2012) on the durational differences between the High Latvian accents and their influence on vowel quality

Duration and vowel quality

- High vowels tend to become diphthongs earlier in shorter syllables (under the falling accent in Selonian and under the broken accent in Mazlaicene)
- High vowel tend to become monophthongs earlier in longer syllables (under the rising accent in the Selonian Nereta!)
- Phonetic explanation?

Typological parallels: Franconian accents

map from Peters (2007: 168)



Franconian tonal accents (Cologne)

	falling Accent 1	high level Accent 2
V:	<i>da:x</i> 'day' dat	<i>da:x</i> 'day' nom
VV	<i>braut</i> 'brew' 3sg.prs	<i>braut</i> 'bride'
VR	<i>kan</i> 'can, bottle'	<i>kan</i> 'be able' sg

examples from Peters (2006)

Diphthongization in Maastricht

	falling Accent 1	high level Accent 2
	shorter	longer
high <small>[SEP]</small> vowels	<i>blɛif</i> 'stay' 1sg.prs	<i>bli:və</i> 'stay' inf
	<i>dɔuf</i> 'pigeon' sg	<i>du:və</i> 'pigeon' pl
middle vowels	<i>yəbeɪt</i> 'territory'	<i>yəbe:t</i> 'set of teeth'
	<i>spøylə</i> 'rinse'	<i>spø:lə</i> 'play'

examples from Köhnlein (2018: 215),
see also Gussenhoven (2012) on duration

Conclusions on vowels

- The tendency of high vowels to become diphthongs under a shorter accent is confirmed by the data from a typologically similar system. Is it all about duration?
- Different metrical structures behind the pitch contours of the accents also explain the difference between diphthongs and monophthongs in Franconian, see Köhnlein (2018) and other contributions to Kehrein (2018)
- Should we try the same approach to (High) Latvian?

Accents interact with vowels and consonants

- accents have influence over the quality of vowels
- consonants cause modification of accents

consonants → ACCENTS → vowels

Interaction between accents and consonants

Latgalian*	Selonian
broken	rising
falling	
<ul style="list-style-type: none">• rising-falling before voiced consonants• steeply falling before voiceless consonants	

see Markusa (1993); Poiša (1985, 1999), Ābele & Lepika (1928) et al.

Universal tendencies

- Vowels are generally longer before voiced consonants than before voiceless consonants
- Shorter duration is accompanied by faster changes in the pitch contour which leads to a more abrupt fall

Interaction between accents and consonants

- The falling accent is influenced by the following consonant in the same areas where the accents influence vowel quality
 - Selonian (falling $i: > ij$, $u: > u\underline{u}$)
 - Latgalian* in Mazlaicene (**broken** $i\theta$, $u\theta > i:$, $u: > ei$, ou)
- The accents influence vowel quality irrespectively of the following consonants!
- The two changes are independent from each other.

The falling accent before voiceless consonants

Selonian (falling <i>i:</i> > <i>ii̯</i> , <i>u:</i> > <i>uu̯</i>)	Latgalian* in Mazlaicene (broken <i>iə</i> , <i>uə</i> > <i>i:</i> , <i>u:</i> > <i>ei</i> , <i>ou</i>)
syllable types	
all nuclei	closing diphthongs only!
non-modal phonation	
breathy voice	glottal stop?

Phonation types

depend on the configuration of vocal folds	
modal voice	neutral
glottalization/creaky voice	vocal folds are closed/strained
breathy voice	vocal folds are relaxed

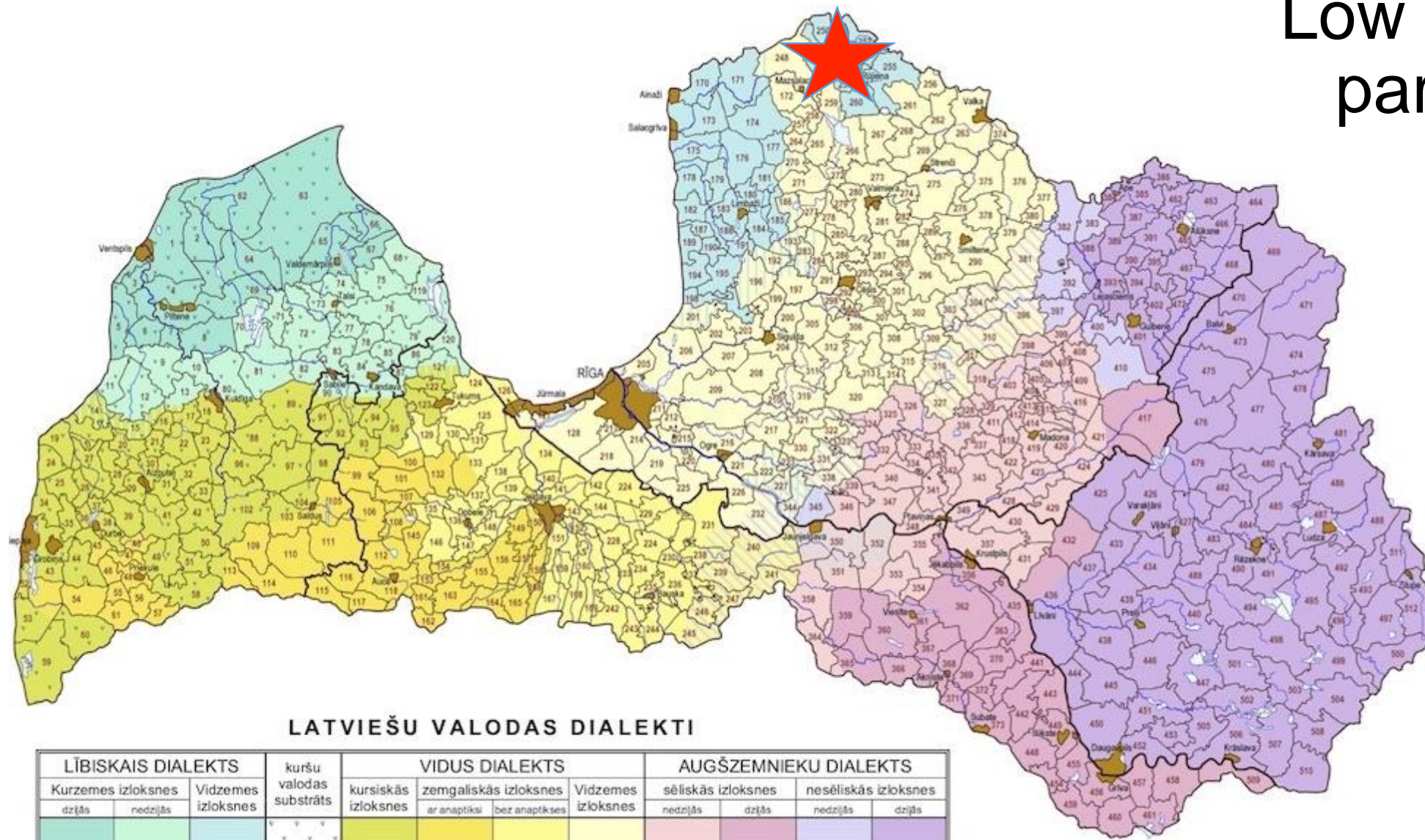
The falling accent before voiceless consonants

- In Selonian the steep fall before a voiceless consonant is accompanied by breathy voice (Rudzīte 1964: 312) — see Gordon & Lagefoged (2001: 393) for typological parallels
- The acoustic analysis by Markusa (1993: 98) finds glottalization
- The two ways of transcribing the pronunciation may show to both: *ma:sa* > *ma:^xsa* 'sister', *su:ti:t* > *su:^ktit* 'send'

The falling accent before voiceless consonants

- In Selonian the steep fall before a voiceless consonant is accompanied by breathy voice (Rudzīte 1964: 312) — see Gordon & Lagefoged (2001: 393) for typological parallels
- The acoustic analysis by Markusa (1993: 98) finds glottalization
- The two ways of transcribing the pronunciation may show to both: *ma:sa* > *ma:^xsa* 'sister', *su:ti:t* > *su:^ktit* 'send'

Low Latvian parallels



LATVIEŠU VALODAS DIALEKTI

LĪVĪSKAIS DIALEKTS		kuršu valodas substrāts	VIDUS DIALEKTS			AUGŠZEMNIEKU DIALEKTS			
Kurzemes izloksnes			kursiskās izloksnes	zemgaliskās izloksnes		sēliskās izloksnes		nesēliskās izloksnes	
dzīšs	nedzīšs	Vidzemes izloksnes	ar anaptiksi	bez anaptikses	Vidzemes izloksnes	nedzīšs	dzīšs	nedzīšs	dzīšs

M. Rudzīte. Darbi latviešu dialektoloģijā. — Rīga: LU, 2005. — 1. priekšlapa.

Low Latvian parallels (Rūjiena)

voiceless, nom	voiced, gen	
falling	broken	
<i>rauks</i>	<i>rauga</i>	'yeast'
<i>drauks</i>	<i>drauga</i>	friend'

cf. Standard Latvian

drauks, drauga (falling) and *rauks, rauga* (broken)

based on Ābele (1931), Andronov (1996: 204-206)

Low Latvian parallels (Vecate vs Mazsalaca)

	before voiceless consonants
Vecate	falling > broken
Mazsalaca	broken > falling

see Andronov (1996: 204-206)

No necessary connection between the glottalization and the type of the following consonant!

Typological parallels: Franconian accents

map from Peters (2007: 168)



Franconian tonal accents (Cologne)

falling Accent 1	high level Accent 2
voiced consonant	voiceless consonant
bliivə 'stay' inf	biisə 'bite' inf
ʃʊuvə 'screw' inf	buusə 'outside'
ʁeizə 'travel' inf	ʃleifə 'drag' inf
ouʏə 'eyes'	loufə 'run' inf

examples from Kehrein (2018: 150)

Selonian vs Franconian (Cologne)

	voiced	voiceless
Selonian	rising-falling	abruptly falling
Shorter duration before a voiceless consonant is accompanied by faster changes in the pitch contour.		
Franconian	falling	level high
Voiceless consonants heighten the pitch of adjacent vowels; voiced consonant lower the pitch of adjacent vowels.		

Conclusion on consonants

- The phonetic mechanism behind the differences in tonal contour and phonation type under the influence of following consonants is different in High Latvian and the Franconian, and can also be different within Latvian (phonation type).

Interaction between segments and accents

- Diphthongization under a shorter accent
- Modification of tonal contours under the influence of following consonants may be direct (Franconian) or work through durational differences (High Latvian)
- No evident connection between phonation types and consonant types

Further goals

- Comparative analysis of the accent in Baltic and Franconian
- Franconian-like interpretation of the Baltic accents?